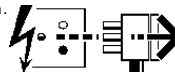


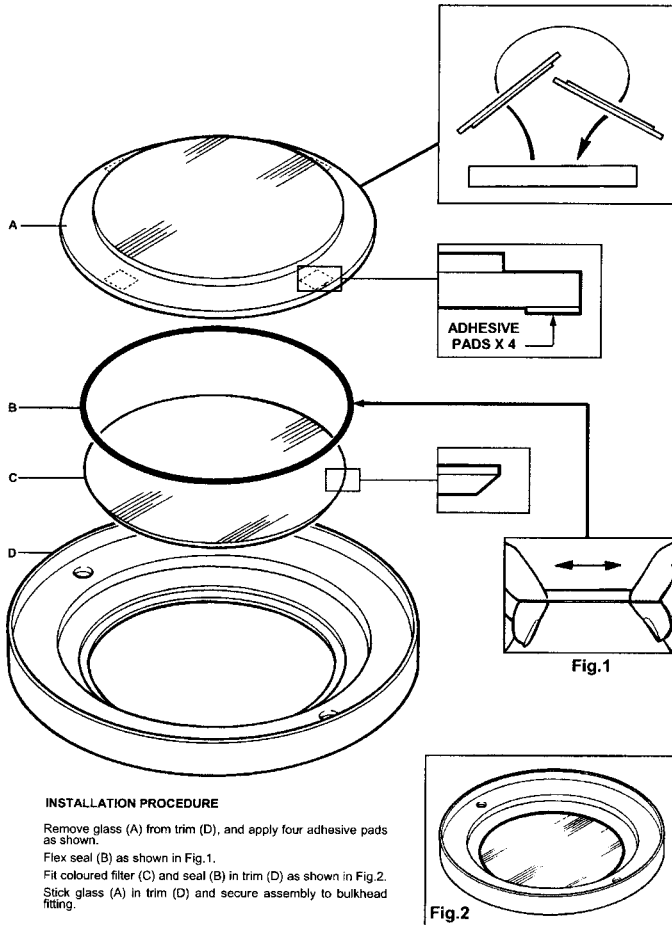
4064812
4064813
4064814
4064815

Disconnect from mains supply before replacing the fuse or the lamp.
Vor dem Einsetzen der Sicherung oder der Lampe Spannungsfreiheit herstellen.
Débrancher le secteur avant de remplacer le fusible ou l'ampoule.
Desconectar del suministro de la red, antes de realizar la sustitución del fusible o de la lámpara.
Voor het vervangen van lamp of zekering, eerst netspanning uitschakelen.
Koppla bort spänningen före byte av en säkring eller en lampa.



Switch Off
Abschalten
Débrancher
Desconectar
Uitschakelen
Stäng av

instructions d'installation - instrucciones de instalacion - installationsanweisungen
installatie instructies - installationsbeskrivning



INSTALLATION PROCEDURE

Remove glass (A) from trim (D), and apply four adhesive pads as shown.
Flex seal (B) as shown in Fig.1.
Fit coloured filter (C) and seal (B) in trim (D) as shown in Fig.2.
Stick glass (A) in trim (D) and secure assembly to bulkhead fitting.

FRANÇAIS

PROCÉDURE D'INSTALLATION

Retirez le verre (A) de la garniture (D), et appliquez quatre patins adhésifs, comme illustré.
Pliez le joint (B) comme indiqué en Fig.1
Montez le filtre teinté (C) et le joint (B) sur la garniture (D) comme indiqué en Fig.2.
Disposez le verre (A) dans la garniture (D) et fixez le tout au hublot.

ESPAÑOL

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

Retire el cristal (A) del embellecedor (D), y aplique cuatro almohadillas adhesivas como se muestra.
Doble el aro de goma (B) como se muestra en la Fig.
Monte el filtro de color (C) y el aro de goma (B) en el embellecedor (D) como se muestra en la Fig.2.
Ponga el cristal (A) en el embellecedor (D) y fije el conjunto a la fijación del mamparo.

DEUTSCH

INSTALLATIONSVERFAHREN

Entfernen Sie das Glas (A) von der Verkleidung (D), und kleben Sie die vier Aufkleber wie gezeigt auf.
Biegen Sie die Dichtung (B) wie in Abb. 1 dargestellt.
Befestigen Sie den Farbfilter (C) und die Dichtung (B) in der Verkleidung (D) wie in Abb. 2 dargestellt.
Bringen Sie das Glas (A) an der Verkleidung (D) an, und sichern Sie alles durch eine Schottverschraubung.

NEDERLANDS

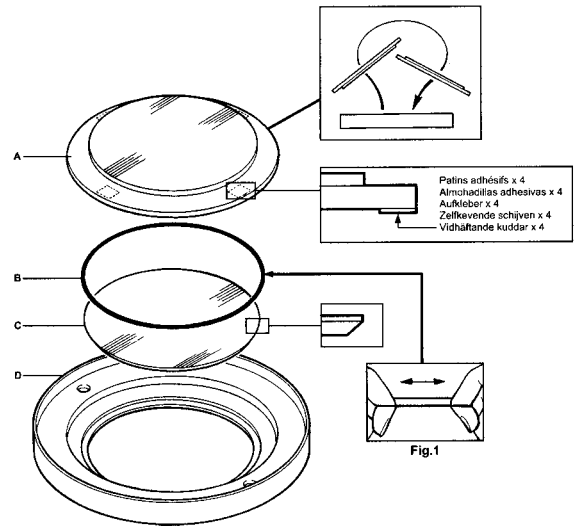
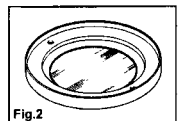
INSTALLATIEPROCEDURE

Vernietje het glas (A) van de ommanteling (D) en breng de vier zelfklevende schijven aan zoals weergegeven.
Buig de afdichting (B) zoals weergegeven in Fig.1
Installeer het kleurenfilter (C) en de afdichting (B) in de rand (D) zoals weergegeven in Fig.2.
Plaats het glas (A) in rand (D) en zet de samenstelling vast op het wandarmatuur.

SVENSK

INSTALLATIONSANVISNING

Ta bort glaslet (A) från innerkonstruktionen (D), och fäst fyra vidhäftande kuddar enligt anvisning.
Bøj tätning (B) enligt anvisningarna i Fig.1
Placera det färgade filtret (C) och tätning (B) i innerkonstruktionen (D) enligt Fig.2.
Stick in glaslet (A) i innerkonstruktionen (D) och säkra konstruktionen vid väggfästet.



Replace any cracked protective shield.

Dieses symbol bedeutet, dass defekte Schutzgläser sofort ersetzt werden müssen.

Ce symbol indique que vous devez remplacer tout verre de protection fêlé.

Este símbolo indica que hay que 'reemplazar filtros en caso de rotura o desperfectos'.

Dette symbolet indikerer at alle ødelagte (sprukne) sikkerhetglass må skiftes.

Valaisinta el saa käyttää ilman suojalasiasa vioittunut suojalasi on vaihdettava uuteen ennen valaisimen käyttöön ottoa.

Suitable for use indoors
Geeignet für Innenanwendung
Pour un usage interne
Adecuada para uso en interiores
Geschikt voor gebruik binnen
Lämplig för inomhusbruk



This Electrical Product
MUST be recycled.



< Millimetres >

Concord

Avis Way Newhaven East Sussex BN9 0ED
T 0870 606 2030 F 01273 512 688 email: information@concordmarlin.com

